FOREIGN AFFAIRS
LATINOAMÉRICA

VOLUMEN VEINTIUNO, NÚMERO CUATRO 2021

Carta del Director viii

Los dilemas de Latinoamérica

Latinoamérica: once escenarios después de la pandemia 2
Francisco Rojas Aravena

En el entorno internacional se observa una creciente desinstitucionalización, un aumento de la desconfianza y la emergencia de conflictos diversos. La pandemia de covid-19 ha agravado esta situación, sobre todo en Latinoamérica. En este marco, cabe proyectar once escenarios sobre lo que vendrá después de la crisis de salud, para anticipar las necesidades que presentarán las nuevas circunstancias.

Latinoamérica ante la competencia entre China y Estados Unidos 6
Roberto Russell

Más allá de cómo se formule, la rivalidad sistémica entre China y Estados Unidos hará sentir sus efectos sobre el resto de los países durante mucho tiempo y con intensidad variable. En el caso de Latinoamérica, y en particular de los países del Cono Sur, tendrá efectos importantes.

Las dimensiones de la disputa entre China y Estados Unidos 10
Esteban Actis y Nicolás Creus

La competencia entre China y Estados Unidos tiene diferentes aristas y discurre por distintas dimensiones, pero hay un denominador común: la disputa por el poder y por el liderazgo internacional. Y aunque Latinoamérica poco puede hacer en esta dinámica, debe mantener su compromiso con el multilateralismo y tratar de sumar masa crítica para contener las externalidades negativas derivadas de esta disputa.

Más allá de la crisis sanitaria 18
Cristina Eguizábal

El impacto del covid-19 en Latinoamérica ha sido catastrófico. Aparte de los problemas sanitarios y económicos, la región atraviesa por una crisis que amenaza la democracia debido a ineficiencias administrativas flagrantes, aumento de la corrupción, deslegitimación

de las élites dirigentes, fortalecimiento de los regímenes populistas y debilitamiento de los regímenes representativos.

Latinoamérica se queda atrás 22
Ricardo Sennes

Latinoamérica no ha podido responder a los desafíos básicos del desarrollo, ya que no ha logrado incrementar la libertad e igualdad de sus ciudadanos, ni tampoco la productividad y los ingresos. Mientras que la desigualdad ha disminuido poco, posiblemente ha reducido el grado de libertad de los ciudadanos cuando se mide en términos de seguridad, educación y calidad vida.

En busca del sueño latinoamericano 27
Lourdes Casanova

Si bien las materias primas seguirán siendo un motor importante de las economías latinoamericanas, la digitalización y la integración económica regional impulsarán la prosperidad de la región. Así, el intercambio de materias primas y tecnología, y un acuerdo comercial regional serán la fórmula para que el éxito sea sostenible e inclusivo.

Los altibajos de la relación de seguridad entre Estados Unidos y México 30
Raúl Benítez Manaut

Aunque el combate al narcotráfico es el eje que ha unido los esfuerzos de tres gobiernos de México y cuatro de Estados Unidos, la situación de la violencia y la inseguridad se ha tornado más grave y compleja. Entre sus diferencias y convergencias, ninguno de los dos países ha encontrado una alternativa para salir de esta crisis.

Protestas en Cuba 34
Rafael Hernández

¿Qué resultó de las protestas del 11 de julio de 2021 en Cuba, quiénes participaron y cómo fueron interpretadas? Sin contestar estas preguntas, va a ser difícil calcular su alcance real para la sociedad cubana, y mucho menos decidir si son una señal del juicio definitivo de la revolución y el socialismo.

Diálogo Ñ

Haití en la hora de los hornos 40
Jorge Heine

Jovenel Moïse es el cuarto presidente de Haití asesinado en el cargo, en la larga y trágica historia del país, con 34 golpes de Estado y 22 constituciones en sus 2 siglos de vida independiente. Si un gobierno es incapaz de dar protección segura a un Jefe de Estado en su residencia, ¿qué será capaz de hacer por su pueblo?

El caso de Haití 48
Sharon M. Álvarez Huitrón

Haití heredó el modelo de Estado-nación en su organización interna y se ha beneficiado de la inversión en desarrollo del sistema internacional. Sin embargo, a pesar de los avances, la ayuda internacional para el desarrollo no ha sido suficiente para que el país logre estabilizarse.

Mundo

La apuesta de Xi 53
Jude Blanchette

Xi Jinping cree que puede moldear el futuro de China como lo hicieron históricamente los emperadores de su país. Confunde la arrogancia desmedida con seguridad, y nadie se atreve a contradecirlo. Un ambiente en el que un líder todopoderoso y con una sola idea no escucha verdades incómodas es una receta para el desastre, como la historia moderna de China lo ha demostrado.

El ajuste de cuentas de la economía china 63
Daniel H. Rosen

El ritmo y la calidad del crecimiento chino han disminuido. Y salvo que el liderazgo del Partido Comunista de China encuentre el camino de regreso a la liberalización económica, el futuro del país será muy diferente a la imagen ideal que ofrece el partido.

Hacerse fuerte 72
Yan Xuetong

China rechaza el predominio estadounidense en algunas cuestiones pero, como país en desarrollo, se limitará a competir en asuntos en los que considera que aventaja. Comoquiera que sea, la China pospandémica hará escuchar su voz con mayor firmeza que antes y repelerá vigorosamente cualquier intento por acallarla.

¿La conspiración contra China? 79
Wang Jisi

Si China y Estados Unidos no aprenden a manejar sus rivalidades, el mundo sufrirá divisiones, turbulencias y conflictos. El primer paso del respeto mutuo consiste en tratar de entender las causas de la desconfianza recíproca. Si los dirigentes de ambos países entienden cómo el otro concibe el pasado, tendrán más oportunidades de forjar un mejor futuro.

Cómo no ganar aliados ni influir en la geopolítica 88
Audrye Wong

China ha logrado extender su presencia económica mucho más allá de sus fronteras, aunque hasta ahora no ha podido convertirla en una influencia estratégica de largo

plazo. La economía china ejerce una fuerza gravitacional poderosa, pero, como Beijing descubrió, eso no significa que otros países modifiquen su órbita política.

La competencia con China puede salvar al planeta 98
Andrew S. Erickson y *Gabriel Collins*

Las autoridades estadounidenses encaran una decisión difícil. Si ceden para que China coopere en el combate al cambio climático, Beijing solo hará promesas que no podrá cumplir. Pero si se rehúsan a tratar con China, pondrán en riesgo los esfuerzos por desacelerar el calentamiento de la atmósfera. Ahora bien, hay otra opción: en lo que al cambio climático se refiere, Estados Unidos no debería cooperar, sino competir con su rival.

El precio de la nostalgia 109
Adam S. Posen

El camino a la justicia y a la estabilidad política es también el camino a la prosperidad. De ahí que ahora la economía estadounidense necesite más exposición a las presiones externas, no barreras proteccionistas ni intentos de rescatar sectores específicos en lugares concretos.

El resurgimiento de los mercados emergentes 123
Ruchir Sharma

Los precios mundiales de las materias primas han comenzado a recuperarse, las dificultades económicas causadas por la pandemia han inducido una oleada reformista y las empresas digitales se propagan deprisa. Ninguna de estas fuerzas puede impulsar el crecimiento indefinidamente o en todos los países en desarrollo; sin embargo, puede ser que al menos algunos de ellos se dirijan hacia un nuevo camino de prosperidad.

La inminente revolución de Myanmar 134
Thant Myint-U

Myanmar se encuentra en un punto sin retorno. El golpe militar de febrero de 2021, que tenía el designio de realizar una transición de poderes rápida y precisa dentro del marco constitucional existente, desencadenó una energía revolucionaria que será casi imposible de contener.

Reseñas 146

Abstracts 156

Foreign Affairs Latinoamérica *busca ser un espacio para difundir las visiones del mundo que se tienen en la región —y también las visiones de la región que se tienen en el mundo— sin descuidar los principales temas del escenario internacional, atañan o no a Latinoamérica. El contenido de los textos es responsabilidad exclusiva de sus autores.*